

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

PEUGEOT

505 (551 A 12)

CH 0630 86

Hersteller Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, Paris / Werke Sochaux (F)  
 Erkennungsmerkmale "551 A 12" vor Fahrgestell-Nummer  
"CH 0630 86" auf Importeur-Plakette  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite  
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite  
 Motorkennzeichen "829 90" links, seitlich auf Kupplungsgehäuse (Plakette)  
 Hauptimporteur PEUGEOT SUISSE SA., Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31  
 Geprüftes Fahrzeug -

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb HR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

**Motor**  
 Marke PEUGEOT Typ ZEJ (829 90)  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 88 Hub 82  
 Hubraum 1994 Steuer-PS 10,16  
 Leistungs-kW 79 bei U/min 5250  
 PS 107 DIN  
 Lärm-Nahfeld 87,5 dB/A bei U/min 3940 \*)  
 Schalldämpfer 500x200x90 / 180x136x74 / 300x170x100  
 Abgasprüfung ECE-15/03; CO 2,0 % bei 900 U/min \*\*)  
 Entstörung ECE-10; BAV Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

**Karosserie** Limousine  
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel innen/links/  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3  
**Maße**  
 Länge innen 4579 Achsabstand 2743  
 Breite 1726 Doppelachse v h  
 Höhe 1459 Spurweite +) v 1461 h 1435  
 Ueberhang s 773 Spurweite v h  
v 1063 Spurbreite h  
h 10200 r 10100  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 635 570 1205  
 Nutzlast 110 240 350  
 Gesamtgewicht 745 810 1555  
 Fabrikgarantie 1730  
 Reifengrösse 175 SR 14 175 SR 14 (Varianten +)  
 Ply / bar R / 1,9 R / 2,1 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 910 1000  
 für V max 180 180  
 Garantierte Anhängelast gebremst 1100  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 600  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 2830  
 Geprüfte Anhängelast 1000  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 175 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO CH 5 0102 03 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P E U G E O T 5 0 5		
Typenscheinnummer	CH	0 6 3 0 8 6	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1205	Treibstoff	B
Nutzlast	=	Steuer-PS	10,16
Gesamtgewicht	1730	Hubraum	1994

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,777 = 80 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
- + ) Reifenvarianten : 185/70 SR 14, Tragkraft pro Achse v = 870 kg (1,9) h = 980 kg (2,2), V/max. 180 km/h  
180/65 SR 390, " " " v = 950 kg (2,1) h = 1030 kg (2,5), V/max. 180 km/h
- Felgen : 5 J x 14, Stahl, Spurweite v = 1461 mm, h = 1435 mm  
135 TR 390FH, Stahl, Spurweite v = 1471 mm, h = 1445 mm
- § ) Ausrüstung : Nebelschlussleuchten müssen ausser Betrieb gesetzt werden

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 75 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

Sochaux, 7.- 11.5.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

P E U G E O T

5 0 5 (551 A 12)

CH 0630 86.

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 2.6.1980 in Sochaux - lin

Ab Fahrgestell-Nummer 551-A1.-1126778: neue Auspuffanlage

Schalldämpfer : 3 Töpfe: 1. 500x200x90 / 2. 155x190x110 / 3. 325x190x110 mm

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,777 = 80 dB/A

Standmessung 7 m : 77,5 dB/A bei 3940 U/min

ab Fahrgestell-Nummer 551-A-1.-1182001: neuer Luftfilter

Abgasprüfung : ECE-15/03, 1,5 % CO bei 900 U/min

Nebelschlussleuchten: B (E) auf Wunsch

Felgen : Leichtmetall DUNLOP 5 ½ J x 14, Spur v = 1481 mm, h = 1455 mm  
dito AMIL od. PEDRINI 6 J x 14, Spur v = 1491 mm, h = 1465 mm

Ausrüstung : mit 6"-Felgen Kotschutzklappen hinten erforderlich